



Assemblée générale

Cinquante-cinquième session

Documents officiels

Distr. générale
9 octobre 2001

Français

Troisième Commission

Comptes rendus analytiques des 1^{re} à 56^e séances

Tenues au Siège, à New York, du 5 septembre au 10 novembre 2000

Rectificatif*

On trouvera dans le présent document les rectifications apportées par les délégations et le Secrétariat aux comptes rendus analytiques des séances tenues par la Troisième Commission au cours de la cinquante-cinquième session (A/C.3/55/SR.1, 2 et Corr.1, 3-56).

Les comptes rendus des séances mentionnées ci-dessus seront tenus pour définitifs après la publication du présent rectificatif.

2^e séance

Lire comme suit les paragraphes 1 et 2:

1. **La Présidente** indique que le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États a proposé la candidature de Mme Paterson (Nouvelle-Zélande) au poste de vice-présidente.
2. *Mme Paterson (Nouvelle-Zélande) est élue vice-présidente par acclamation.*

14^e séance

Paragraphe 73

Lire comme suit le nom de l'orateur:

M. Zhang Lei

26^e séance

Paragraphe 49, huitième ligne

Au lieu de «La voie des pauvres» lire «La voix des pauvres»

36^e séance

Paragraphe 109

Substituer au texte actuel:

* Incorporant les corrections figurant dans le document A/C.3/55/SR.2/Corr.1.

109. Cinquante et un ans après la création de la République populaire de Chine, l'ensemble de sa population, y compris les Tibétains et autres groupes minoritaires, bénéficie d'un nombre croissant de droits économiques, sociaux et culturels, ainsi que de droits civils et politiques. Un milliard trois cents millions de Chinois et tous les observateurs impartiaux reconnaissent que la situation des droits de l'homme en Chine s'est nettement améliorée. M. Shen espère que l'Union européenne fera abstraction de ses préjugés et reconnaîtra ce fait. Le Gouvernement chinois attache une grande importance à la dynamique du dialogue concernant les droits de l'homme entre la Chine et l'Union européenne et espère que les deux parties sauront l'entretenir.

47^e séance

Paragraphe 4, cinquième ligne

Au lieu de C'est le cas du Congo lire C'est le cas en République démocratique du Congo

Paragraphe 5, première ligne

Au lieu de Au Timor oriental lire Au Timor occidental

Paragraphe 11, quatrième et cinquième lignes

Au lieu de au Congo et au Timor oriental lire en République démocratique du Congo et au Timor occidental

51^e séance

Page 8, paragraphe 40, quatrième ligne

Au lieu de des millions de Népalais lire des milliers de Népalais

Paragraphe 43, deuxième et troisième lignes

Au lieu de 6 milliards 25 millions lire 6,25 millions

Paragraphe 69, sixième ligne et page 14, paragraphe 83, cinquième ligne

Au lieu de la CSCE lire l'OSCE

Paragraphe 86, douzième et treizième lignes

Au lieu de Représentant spécial du Secrétaire d'État des États-Unis lire Conseiller spécial du Secrétaire général

54^e séance

Page 1, troisième ligne

Lire comme suit la date de la séance:

le vendredi 10 novembre 2000,

Paragraphe 7

Treizième ligne: au lieu de troisième lire quatrième

Quinzième ligne: au lieu de quatrième lire cinquième

Paragraphe 24, quinzième ligne

Supprimer Kiribati,